

Liebe Gäste,

wir servieren Ihnen frisch zubereitete Speisen und bitten daher um Verständnis, sollte es einmal zu kurzen Wartezeiten kommen.

Dear Customers,

we serve freshly made food and hope for your understanding if the preparation might take a little longer in certain cases.

Frühstück von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Breakfast

Rührei^{g)}, natur	4,50 €
(drei Rühreier mit Frz. Baguettescheiben ^{a,g,f,c,h)} und Roggenmischbrot ^{a,a2)})	
<i>Three scrambled eggs – served with baguette and rye-wheat bread</i>	
Rührei^{g)}, gekochter Schinken⁴⁾ & Zwiebeln	5,60 €
(drei Rühreier, incl. Frz. Baguettescheiben ^{a,g,f,c,h)} und Roggenmischbrot ^{a,a2)})	
<i>Three scrambled eggs with ham and onions, served with baguette and rye-wheat bread</i>	
Französisches Frühstück	4,60 €
(Croissant ^{5,a)} , Butter ^{g)} , Konfitüre, incl. einer Schale Milchkaffee)	
<i>French breakfast: Croissant⁵⁾, butter, jam, bowl of milky coffee</i>	

Kleine Snack Auswahl

Belegte Baguettes^{a,g,f,c,h)} - baguettes		
...mit rohem Schinken^{4) 5)}	<i>with Black Forrest ham</i>	3,20 €
...mit gekochtem Schinken⁴⁾	<i>with ham</i>	3,20 €
...mit Salami^{2,4,5,j,i,g)}	<i>with salami</i>	3,20 €
...mit Putenbrust^{4,5,6,j)}	<i>with turkey breast</i>	3,20 €
...mit Käse^{g)}	<i>with cheese</i>	3,20 €
...mit Brie^{g)}	<i>with brie</i>	3,20 €
...mit gebeiztem Lachs	<i>with marinated salmon</i>	3,80 €

Belegte Ciabatta^{a)} - ciabatta

...mit Tomaten und Mozzarella	4,50 €
<i>with tomatoes and mozzarella</i>	
...mit „San Michele“ Schinken und Rucola	4,60 €
<i>with “San Michele” ham and Rucola</i>	

Küche von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Salate der Saison - *salad*

Kleiner Salat	<i>small salad</i>	4,70 €
...mit Fetakäse^{g)}	<i>with Feta cheese</i>	5,20 €
...mit gebeiztem Lachs^{j,i,g)}	<i>with marinated salmon</i>	6,70 €
Großer Salat	<i>large salad</i>	6,70 €
...mit Fetakäse^{g)}	<i>with Feta cheese</i>	7,50 €
...mit gebeiztem Lachs^{j,i,g)}	<i>with marinated salmon</i>	8,90 €

die Salate werden mit Kräuterdressing angerichtet^{j)}

Eiskarte* - ice cream*

Wir servieren ausschließlich Eis der Marke Schöller

Gemischter Eisbecher (Je eine Kugel Vanilla ^{2,g} , Schokolade ^g , Erdbeer ^g , Sahne ^g) <i>Small Sundae (three scoops assorted ice cream, whipped cream)</i>	4,40 €
Fruchteisbecher (mit Erdbeersauce ^{2,4}) (Je eine Kugel Erdbeere ^g , Zitrone ² , Quark – Sauerkirsch ^g und Sahne ^g) <i>Fruit Sundae (one scoop of strawberry ice cream, lemon², sour cherry and whipped cream)</i>	4,40 €
Haselnuss - Caramel - Becher (Drei Kugeln Haselnuss ^{g,h,h2} , Sahne ^g und Karamellsauce) <i>(three scoops of hazelnut ice cream, whipped cream and caramel sauce)</i>	4,50 €
Krokantbecher (Je eine Kugel Vanilla ^{2,g} , Schokolade ^g , Haselnuss ^{g,h,h2} , Sahne ^g und Haselnuß-Krokant ^{h,h2}) <i>(one scoop of vanilla ice cream², chocolate, hazelnut, whipped cream, brittle chips)</i>	4,60 €

Eisgetränke

Eiskaffee (Eine Kugel Vanilla ^{2,g}) <i>Iced coffee (with one scoop of vanilla ice cream²)</i>	3,80 €
Eisschokolade (Eine Kugel Vanilla ^{2,g}) <i>Iced chocolate (with one scoop of vanilla ice cream²)</i>	3,80 €
Sanfter Engel (Eine Kugel Vanilla ^{2,g} und Orangensaft) <i>(one scoop of vanilla ice cream² and orange juice)</i>	3,80 €
Kugel Eis^g <i>one scoop of ice cream</i>	1,40 €
Portion Sahne^g <i>whipped cream</i>	0,90 €

Fächerwaffeln^{a,a1,f} , Hohlhippen^{ca,a1,g}

*Speiseeis aus Milch - *Ice cream made of milk

Kaffee und Heißgetränke

Tasse Kaffee	<i>cup of coffee</i>	2,50 €
Pott Kaffee	<i>large cup of coffee</i>	4,00 €
Espresso		2,50 €
Doppelter Espresso		4,00 €
Cappuccino^{g)}		2,70 €
Milchkaffee^{g)} (Schale)	<i>bowl of milky coffee</i>	3,50 €
Latte Macchiato^{g)}		3,50 €
Tasse Hag	<i>decaffeinated coffee (small)</i>	2,50 €
Pott Hag	<i>decaffeinated coffee (large)</i>	4,00 €
Tasse Getreidekaffee^{a)} „Caro“		2,50 €
Getreidemilchkaffee^{a,g)} (Schale)		3,50 €
Glas Milch^{g)} (heiß oder kalt)	<i>milk (hot or cold)</i>	1,80 €
Tasse Trinkschokolade^{g)}	<i>cup of hot chocolate</i>	2,00 €
Pott Trinkschokolade^{g)}	<i>large cup of hot chocolate</i>	3,80 €
Glas Grog (4cl Rum)		4,50 €

Tee

Wir servieren ausschließlich Tee der Firma Ronnefeldt

Tasse - cup

...Schwarzer Tee	<i>black tea</i>	2,50 €
...Grüner Tee	<i>green tea</i>	2,50 €
...Früchtetee	<i>fruit tea</i>	2,50 €
...Kamillentee	<i>camomile tea</i>	2,50 €
...Pfefferminztee	<i>peppermint tea</i>	2,50 €
...Kräutertee	<i>herbal tea</i>	2,50 €

Kännchen - teapot

...Green Dragon (nicht aromatisierter grüner Tee)		4,00 €
...Morgentau (aromatisierter grüner Senchatee)		4,00 €
...Spring Darjeeling (lieblich, blumiger schwarzer Tee)		4,00 €
...Earl Grey (mit Bergamotte aromatisierter Darjeelingtontee)		4,00 €
...Assam Bari (kräftig, würziger schwarzer Tee)		4,00 €

Alkoholfreie Getränke - *soft drinks*

Tafelwasser <i>table water</i>	0,20 l	1,90 €
	0,40 l	3,40 €
Bad Brückenuer, spritzig <i>sparkling water</i>	0,25 l (Fl.)	2,60 €
(Natürliches Mineralwasser)	0,75 l (Fl.)	5,30 €
Bad Brückenuer, naturell <i>still water</i>	0,25 l (Fl.)	2,60 €
(Natürliches Mineralwasser)	0,75 l (Fl.)	5,30 €
Pepsi-Cola ^{1) 2)}	0,20 l	2,40 €
	0,40 l	3,90 €
Pepsi-Cola light ^{1) 2) 4) 9) 10) 11)}	0,20 l	2,40 €
	0,40 l	3,90 €
Mirinda Orange ^{2) 4) 5)}	0,20 l	2,40 €
	0,40 l	3,90 €
7UP ⁴⁾	0,20 l	2,40 €
	0,40 l	3,90 €
Bitter Lemon ^{3) 5)}	0,20 l	2,60 €
Tonic Water ³⁾	0,20 l	2,60 €
Ginger Ale ²⁾	0,20 l	2,60 €
Bionade (Holunder, Kräuter, Ingwer-Orange)	0,33 l (Fl.)	3,90 €
<i>Lemonade with elderberry, herbs or ginger and orange</i>		
Malztrunk ^{a3)}	0,33 l (Fl.)	3,00 €

Mischgetränke - *mixed soft drinks*

Mezzo-Mix ^{1) 2) 4) 5)}	0,20 l	2,40 €
<i>pepsi-cola-mirinda orange mix</i>	0,40 l	3,90 €
Apfelsaft – Schorle <i>apple juice-mineral water mix</i>	0,20 l	2,40 €
	0,40 l	3,90 €

Säfte - *juices*

Apfelsaft <i>apple juice</i>	0,20 l	2,70 €
Orangensaft <i>orange juice</i>	0,20 l	2,70 €
Orangensaft frisch gepresst <i>freshly squeezed</i>	0,20 l	4,90 €
Pfirsichsaft ⁵⁾ <i>peach juice</i>	0,20 l	2,70 €
Grapefruitsaft <i>grapefruit juice</i>	0,20 l	2,70 €
Bananennektar <i>banana juice</i>	0,20 l	2,70 €
Kirsch - Fruchtsaftgetränk <i>cherry juice</i>	0,20 l	2,70 €
Roter Traubensaft <i>red grape juice</i>	0,20 l	2,70 €
Tomatensaft <i>tomato juice</i>	0,20 l	2,70 €
Rhabarber-Nektar <i>rhubarb juice</i>	0,20 l	2,70 €

Bier - beer

Berliner Kindl Jubiläums Pilsener ^{a1)a3)}	0,30 l	3,00 €
	0,50 l	4,90 €
Märkischer Landmann ^{a1)a3)}	0,30 l	3,00 €
Schöfferhofer Kristall-Weizen ^{a1)a3)}	0,50 l (Fl.)	3,60 €
Schöfferhofer Hefe-hell ^{a1)a3)}	0,50 l (Fl.)	3,60 €
Schöfferhofer Hefe-hell alkoholfrei ^{a1)a3)}	0,50 l (Fl.)	3,60 €
	<i>(non-alcoholic)</i>	
Schöfferhofer Hefe-dunkel ^{a1)a3)}	0,50 l (Fl.)	3,60 €
Berliner Kindl Weiße ^{a1)a3)} „Rot“ ^{a1)a3)}	0,33 l (Fl.)	3,00 €
	<i>„with raspberry syrup</i>	
Berliner Kindl Weiße ^{a1)a3)} „Grün“ ^{a1)a3)}	0,33 l (Fl.)	3,00 €
	<i>„with woodruff syrup</i>	
Jever Fun ^{a1)a3)} <i>(non-alcoholic)</i>	0,33 l (Fl.)	3,00 €

Mischgetränke – Beer with lemonade

Alster ^{a1)a3)} (mit 7UP ⁴⁾) <i>beer- 7UP mix</i>	0,30 l	3,00 €
	0,50 l	4,90 €
Radler ^{a1)a3)} (mit Mirinda Orange ^{2) 4) 5)}) <i>beer-mirinda orange mix</i>)	0,30 l	3,00 €
	0,50 l	4,90 €

Aperitif

Glas Prosecco¹⁾ Frizzante Le Contesse	0,10 l	4,00 €
Campari²⁾ Soda	0,20l	4,80 €
Campari²⁾ Orange	0,20l	5,10 €
Martini bianco¹⁾, extra dry¹⁾, rosso¹⁾	5 cl	3,40 €
Aperol^{2) 3)} Spritz	0,20l	6,50 €

Offene Weine - *wine by the glass*

Weißwein - *white wine*

Grüner Veltliner, Q.b.A¹⁾	0,20 l	3,60 €
(Österreich, Wien, Weingut Kattinger, trocken, rassige Säure) - <i>dry</i>	0,50 l	8,70 €
Chardonnay Veneto DOC¹⁾	0,20 l	4,20 €
(Italien, Marano, Weingut Villa Rocca, trocken, fruchtig) - <i>dry, fruity</i>	0,50 l	10,20 €
Riesling, Q b.A.¹⁾	0,20 l	4,20 €
(Deutschland, Rheinhessen, Weingut Heinz Spohr, typischer Riesling, fruchtig, erfrischende Säure) - <i>fruity, fresh aroma</i>	0,50 l	10,20 €

Roséwein - *rosé wine*

Spätburgunder Rosé,¹⁾	0,20 l	4,60 €
(Deutschland, Mosel, Weingut Thanisch trocken, fruchtig, frisch) - <i>dry, fruity</i>	0,50 l	11,30 €

Rotwein - *red wine*

Casa Solar¹⁾	0,20 l	4,20 €
(Spanien, Cosecheros y Criadores, fruchtig, trockener Tischwein) - <i>dry and fruity table wine</i>	0,50 l	10,30 €
Merlot Aimery¹⁾	0,20 l	4,30 €
(Italien, sortenrein, typisch mit klarer Struktur, vollmundig und rund im Geschmack) - <i>full-bodied wine</i>	0,50 l	10,50 €
Blauer Portugieser, Q.b.A¹⁾	0,20 l	4,50 €
(Deutschland, Rheinhessen, Weingut Heinz Spohr, trocken, harmonisch) - <i>dry</i>	0,50 l	11,00 €

Weinhaltige Erfrischungsgetränke - *wine-mineral water mix*

Weißweinschorle¹⁾ <i>white wine with mineral water</i>	0,20 l	3,20 €
Rotweinschorle¹⁾ <i>red wine with mineral water</i>	0,20 l	3,20 €

Flaschenweine Weiß 0,75 l - *White wine by the bottle*

Deutschland:

Riesling Kabinett¹⁾

(Weingut Thanisch, Lieserer Niederberg Helden, Mosel,
trocken, eleganter, fruchtiger Riesling) - *dry, fruity*

17,00 €

Frankreich:

Haut-Marin Blanc¹⁾

(Gascogne, Vin de Pays, Cuvée Marine
leicht, frisch, trocken, vollfruchtig) - *dry, fresh, light and fruity*

16,00 €

Italien:

Sauvignon Blanc¹⁾

(Tramonti, Venetia,
fruchtig, trocken, frisch) – *fruity, dry, fresh*

19,50 €

Flaschenweine Rot 0,75 l - *Red wine by the bottle*

Deutschland:

Blauer Portugieser, Q.b.A¹⁾ 15,00 €
(Rheinhessen, Weingut Heinz Spohr, trocken, harmonisch) - *dry, harmonious*

Spätburgunder Kabinett¹⁾ 21,00 €
(Oberberger Baßgeige, Kaiserstuhl, trocken, fruchtig) – *dry, fruity*

Italien:

Montepulciano d’Abruzzo DOC¹⁾ 19,50 €
(Weingut Masciarelli, fruchtig, pfeffrig, rauchig, trocken) – *fruity, peppery, smoky, dry*

Sekt 0,75 l - *sparkling wine by the bottle*

Riesling Sekt Janson Bernhard¹⁾ 24,00 €
(Aus kontrolliert biologischem Anbau, extra brut, Deutschland)



BOUVET LADUBAY

BRUT DE LOIRE

Crémant de Loire Brut Blanc 26,00 €
Crémant de Loire Rosé 26,00 €

Digestif

Gin:

Gordons 2 cl 3,00 €

Wodka:

Moskowskaja^{a)} 2 cl 3,00 €

Aquavit:

Linie 2 cl 3,90 €

Grappa:

Cellini Oro 2 cl 3,00 €

Anis:

Pernod²⁾ 2 cl 3,90 €

Obstbrand:

Schladerer Himbeergeist 2 cl 4,50 €

Schladerer Williamsbirne 2 cl 4,50 €

Bitterliqueur:

Averna 2 cl 3,00 €

Fernet - Branca 2 cl 3,00 €

Liqueur:

Amaretto Disaronno²⁾ 2 cl 3,20 €

Baileys Irish Cream²⁾ 2 cl 3,20 €

Weinbrand & Brandy:

Veccia Romagna 2 cl 3,20 €

Osborne 103²⁾ 2 cl 3,00 €

Cognac:

Remy Martin V.S.O.P 2 cl 5,20 €

Hennessy Fine de Cognac 2 cl 5,90 €

Blended Scotch Whisky:

Chivas Regal 12 Years old^{2,a)} 2 cl 4,50 €

Single Malt Scotch Whisky:

Glenfiddich^{2,a)} 2 cl 4,80 €

The Glenlivet 12 Years old^{2,a)} 2 cl 4,90 €

Irish Whiskey:

Tullamore Dew^{2,a)} 2 cl 3,80 €

Tennessee Whiskey:

Jack Daniel's^{a)} 2 cl 4,90 €

Zusatzstoffe

- 1) koffeinhaltig
- 2) mit Farbstoff
- 3) chininhaltig
- 4) mit Konservierungsstoff
- 5) mit Antioxidationsmittel
- 6) mit Geschmacksverstärker
- 7) geschwärzt
- 8) geschwefelt
- 9) mit Süßungsmittel(n)
- 10) enthält eine Phenylalaninquelle
- 11) Nährwertangabe nach der Nährwert-Kennzeichnungsordnung
Nährwertangabe je 100 ml: Brennwert <1,0 KJ (<0,25 kcal) / Eiweiß <0,1g
Kohlenhydrate <0,1g / Fett <0,0g
- 12) mit Phosphat
- 13) mit Milcheiweiß
- 14) mit Eiklar
- 15) hergestellt aus fein zerkleinertem Fleisch
- 16) Formfleisch

Additives

- contains caffen
with colouring
contains quinine
with preservatives
with antioxidants
with taste enhancers
blackened
sulphonated
with sweetener
with phenylalanin
details about nutritional value
- with phosphate
with lactoprotein
with egg white (albumen)
made from chopped meat
pressed meat

Allergene

- | | | |
|-----|--|---------------------------|
| a) | Glutenhaltiges Getreide | cereals containing gluten |
| a1) | Weizen (sowie daraus hergestellte Erzeugnisse) | wheat |
| a2) | Roggen (sowie daraus hergestellte Erzeugnisse) | rye |
| a3) | Gerste (sowie daraus hergestellte Erzeugnisse) | barley |
| a4) | Hafer (sowie daraus hergestellte Erzeugnisse) | oats |
| b) | Krebstiere | crustaceans |
| c) | Eier | egg |
| d) | Fische | fish |
| e) | Erdnüsse | peanuts |
| f) | Sojabohnen | soy beans |
| g) | Milch | milk |
| h) | Schalenfrüchte | nuts |
| h1) | Mandeln (sowie daraus hergestellte Erzeugnisse) | almonds |
| h2) | Haselnüsse (sowie daraus hergestellte Erzeugnisse) | hazelnuts |
| h3) | Walnüsse (sowie daraus hergestellte Erzeugnisse) | walnuts |
| h4) | Kaschunüsse (sowie daraus hergestellte Erzeugnisse) | cashew nuts |
| h5) | Pecannüsse (sowie daraus hergestellte Erzeugnisse) | pecans |
| h6) | Paranüsse (sowie daraus hergestellte Erzeugnisse) | brazil nuts |
| h7) | Pistazien (sowie daraus hergestellte Erzeugnisse) | pistachios |
| h8) | Macadamia- o. Queenslandnüsse
(sowie daraus hergestellte Erzeugnisse) | macademia nuts |
| i) | Sellerie | celery |
| j) | Senf | mustard |
| k) | Sesamsamen | sesame seeds |
| l) | Schwefeldioxid, Sulphite | sulphur dioxide, sulphite |
| m) | Lupine | lupines |
| n) | Weichtiere | molluscs |
- Kann Spuren enthalten von:** **rot**
may contain traces of: *red*

**Alle Preise sind in Euro,
inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer und Bedienungsgeld
All prices including VAT and service**

Zum Schluss

...noch kurz zu dem, was dem Restaurant Gropius von außen nicht anzusehen ist:

Als Betrieb der Mosaik-Services Integrationsgesellschaft mbH schaffen wir tariflich bezahlte Arbeitsplätze für Menschen mit Behinderungen auf dem ersten Arbeitsmarkt.

Die Mitarbeiter/innen mit Behinderungen arbeiten in verschiedenen Aufgabengebieten, in denen ihre Fähigkeiten gefördert und erweitert werden. So erhalten sie unter Fachanleitung einen realistischen Bezug zu ihren persönlichen Leistungen.

Die wachsende Zahl von Stammgästen bestätigt uns, auf dem richtigen Weg zu sein, denn unser Ziel ist es auch, mit Spaß und Freude effektiv zu arbeiten.

Wenn Sie mehr über uns und unsere vielen anderen Projekte wissen möchten:

Mosaik-Services Integrationsgesellschaft mbH
Ifflandstraße 12
10179 Berlin
www.mosaik-berlin.de
Tel.: 030 219907 0

*Just a short remark to tell you something about our restaurant that is not obvious:
As part of the Mosaik-Services Integrationsgesellschaft, the company employs disabled people at collectively agreed wages of pay. Our commitment demonstrates in exemplary fashion how the disabled can be successfully integrated into the mainstream labour market. The possibility to work and to earn a living opens up the opportunity for the individual to develop as a person.
Our aim is that all employees should gain pleasure from exercising their own capabilities in the daily work routine and be encouraged to master everyday tasks independently.*